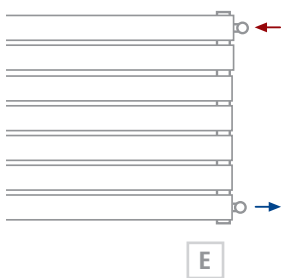
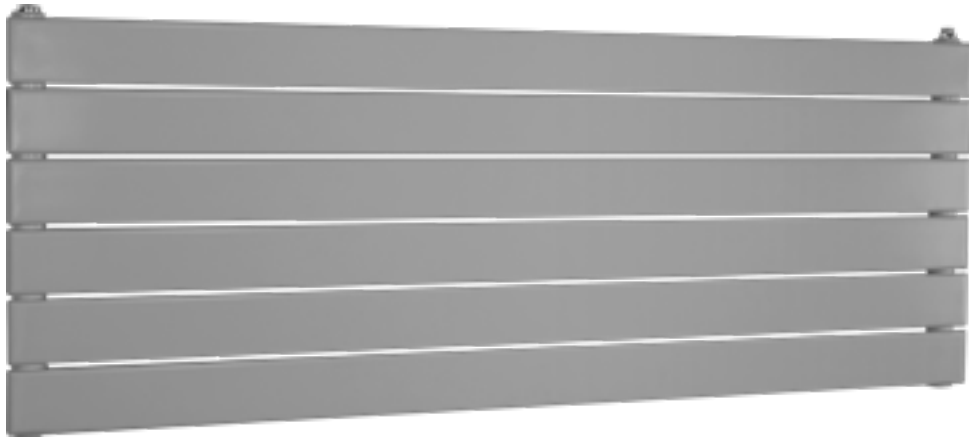
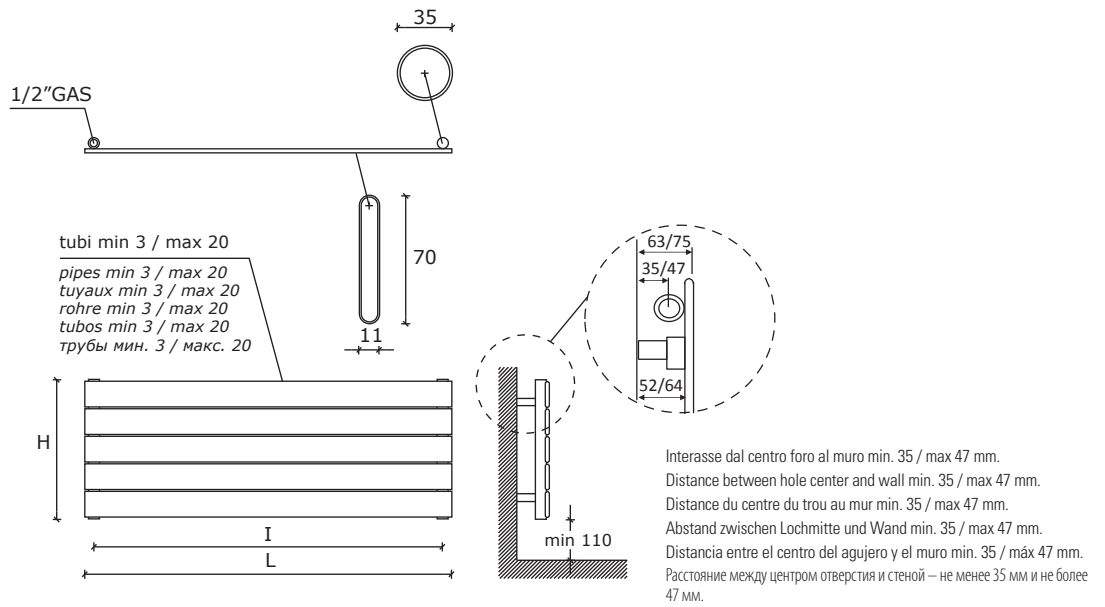


PISPOLA SINGLE



Allacciamento laterale destro oppure sinistro a richiesta
 Lateral connection **on request**
 Raccordement latéral **sur demande**
 Seitlicher Anschluss **auf Anfrage**
 Conexión lateral **bajo pedido**
 Подключение боковое правое или левое **под заказ**

A	B	Allacciamento dal basso a richiesta Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054 Bottom connection on request Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054 Raccordement par dessous sur demande Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054 Anschlüsse von unten auf Anfrage Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054 Conexión inferior bajo pedido Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054 Гидравлическое соединение снизу По запросу Всегда обращаться в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054
C	D	

codice code Artikel Nr. codigo код	n° elementi n° of elements no. des éléments Anzahl der Elemente no. elementos кол-во секций	altezza height hauteur Höhe altura высота H mm	75/65-20 watt kcal/h Δt50	larghezza . width . largeur . Breite . ancho . ширина											
				L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm
				interasse . distance between bars . entreaxe . Achsabstand . distancia entre centros . межцентровое расстояние											
				I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm
				460	560	600	760	800	960	1160	1460	1760	1960	2160	2360
PS03S...	3	230													
			watt♦	125	149	164	194	208	240	286	351	417	460	504	548
PS04S...	4	305													
			watt♦	166	198	218	259	277	319	381	469	555	614	673	731
PS05S...	5	380													
			watt♦	207	248	273	324	347	399	477	586	694	767	841	914
PS06S...	6	455													
			watt♦	249	298	328	389	416	479	572	703	833	921	1009	1097
PS07S...	7	530													
			watt♦	291	347	382	454	486	559	667	820	972	1074	1177	1279
PS08S...	8	605													
			watt♦	332	397	437	518	554	639	763	937	1111	1228	1345	1462
PS09S...	9	680													
			watt♦	374	446	491	583	624	719	858	1054	1250	1381	1513	1645
PS10S...	10	755													
			watt♦	415	496	546	648	693	798	953	1172	1388	1535	1682	1828
PS11S...	11	830													
			watt♦	457	546	601	713	763	878	1049	1289	1527	1688	1849	2010
PS12S...	12	905													
			watt♦	498	595	655	778	832	958	1144	1406	1666	1842	2018	2193
PS13S...	13	980													
			watt♦	540	645	710	843	902	1038	1239	1523	1805	1995	2186	2376
PS14S...	14	1055													
			watt♦	581	694	763	907	970	1118	1335	1640	1944	2149	2354	2559
PS15S...	15	1130													
			watt♦	623	744	818	972	1040	1198	1430	1757	2083	2302	2522	2741
PS16S...	16	1205													
			watt♦	664	794	873	1037	1110	1277	1525	1874	2221	2456	2690	2924
PS17S...	17	1280													
			watt♦	706	843	927	1102	1179	1357	1621	1992	2360	2609	2858	3107
PS18S...	18	1355													
			watt♦	747	893	982	1167	1249	1437	1716	2109	2499	2763	3027	3290
PS19S...	19	1430													
			watt♦	789	942	1036	1231	1317	1517	1811	2226	2638	2916	3194	3472
PS20S...	20	1505													
			watt♦	830	992	1091	1296	1387	1597	1907	2343	2777	3070	3363	3655

♦ I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.

♦ The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.

♦ Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.

♦ Die Wattwerte sind noch provisorisch in Erwartung von Δt50 Zertifizierung.

♦ Los Vattios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.

♦ До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Materiale: acciaio al carbonio.
Pressione di esercizio: 4 bar

Material: carbon-steel.
Working pressure: 4 bar

Matériel: Acier.
Pression d'exercice: 4 bars

Material: Kohlenstoffstahl.
Betriebsdruck: 4 bar

Materiale: Acero de carbono.
Presión de trabajo: 4 bar

Материал – углеродистая сталь.
Рабочее давление – 4 бар

Solo per i radiatori indicati è possibile, su richiesta, l'adattamento all'impianto monotubo.
La lavorazione speciale comporta un aumento del +10% dal prezzo.

Only these radiators can be fitted for monotube connection on request.
For these special processing a +10% increase on price is required.

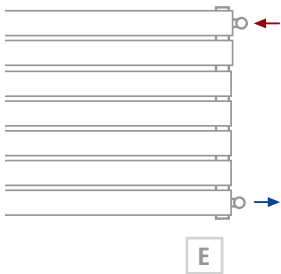
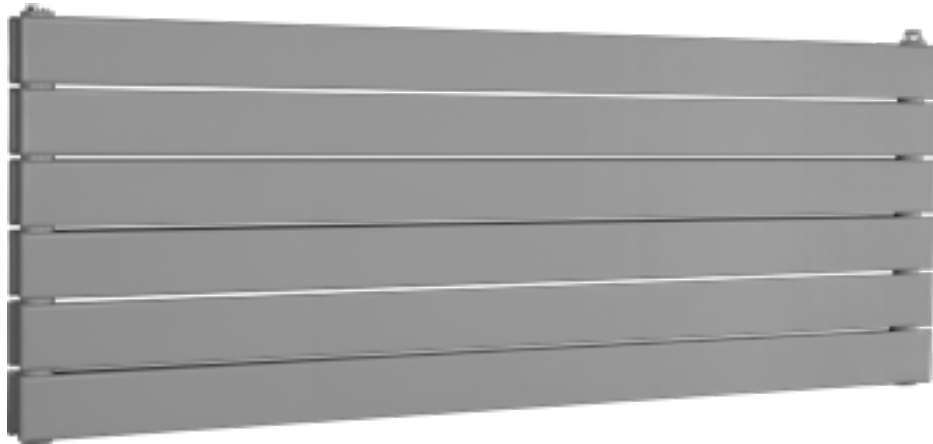
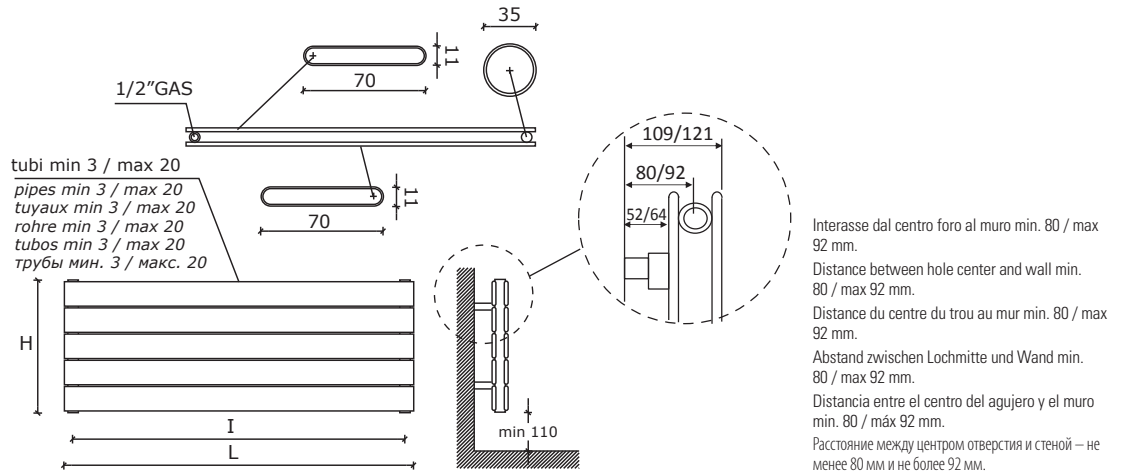
Seulement pour les radiateurs indiqués il est possible de prévoir sur demande l'adaptation pour la version monotube.
Pour cette opération il faut considérer une augmentation de 10% sur le prix.

Nur die angegebenen Heizkörper können auf Anfrage für den Anschluss zum Einrohrsystem gefertigt werden.
Für diese Sonderbearbeitung ist eine Preiserhöhung von den 10 % vorgesehen.

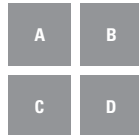
Sólo para estos radiadores es posible, bajo pedido, la adaptación para el sistema de calefacción monotubo.
Para este tratamiento especial se produce un aumento del + 10% desde el precio.

Только эти радиаторы могут быть установлены с однотрубным подключением по запросу.
Эта специальная опция увеличивает цену на 10%.

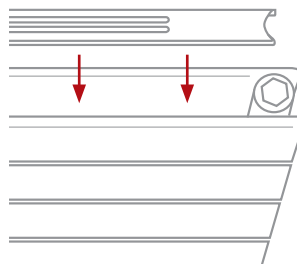
PISPOLA DOUBLE



Allacciamento laterale destro oppure sinistro **a richiesta**
Lateral connection **on request**
Raccordement latéral **sur demande**
Seitlicher Anschluss **auf Anfrage**
Conexión lateral **bajo pedido**
Подключение боковое правое или левое **под заказ**



Allacciamento dal basso **a richiesta** **Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054**
Bottom connection **on request** **Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054**
Raccordement par dessous **sur demande** **Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054**
Anschlüsse von unten **auf Anfrage** **Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054**
Conexión inferior **bajo pedido** **Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054**
Гидравлическое соединение снизу **по запросу** **Всегда обращаться в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054**



Coperture laterali **a richiesta**. Il prezzo varia in base alla larghezza del radiatore
Lateral cover **on request**. The price changes according to the width of radiator.
Couvertures latérales **sur demande**. Le prix change selon la largeur du radiateur.
Abdeckung **auf Anfrage**. Der Preis ist abhängig von der Breite des Heizkörpers.
Revestimiento laterale **bajo pedido**. El precio varia según l'ancho de el radiador.
Боковые крышки предоставляются **по запросу**. Цена зависит от ширины радиатора.

codice code Artikel Nr. codigo код	n° elementi no. of elements no. des éléments Anzahl der Elemente no. elementos кол-во секций	altezza height hauteur Höhe altura высота H mm	75/65-20 watt kcal/h Δt50	larghezza . width . largeur . Breite . ancho . ширина											
				L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	
				interasse . distance between bars . entreaxe . Achsabstand . distancia entre centros . междурядное расстояние											
				l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	
				460	560	600	760	800	960	1160	1460	1760	1960	2160	2360
PS03D...	3	230	watt	195	209	230	290	310	375	464	602	747	848	952	1056
PS04D...	4	305	watt	260	279	307	387	414	500	618	803	997	1130	1269	1408
PS05D...	5	380	watt	326	348	383	484	518	626	773	1004	1246	1413	1587	1760
PS06D...	6	455	watt	391	418	460	580	621	751	928	1205	1495	1695	1903	2111
PS07D...	7	530	watt	456	488	537	677	724	876	1082	1406	1744	1978	2221	2463
PS08D...	8	605	watt	521	557	613	774	828	1001	1237	1606	1993	2260	2538	2815
PS09D...	9	680	watt	586	627	690	871	932	1126	1391	1807	2242	2543	2855	3167
PS10D...	10	755	watt	651	697	767	967	1035	1251	1546	2008	2492	2825	3172	3519
PS11D...	11	830	watt	716	766	843	1064	1138	1376	1701	2209	2741	3108	3490	3871
PS12D...	12	905	watt	781	836	920	1161	1242	1501	1855	2409	2990	3390	3807	4223
PS13D...	13	980	watt	846	906	997	1258	1346	1626	2010	2610	3239	3673	4124	4575
PS14D...	14	1055	watt	911	975	1073	1354	1449	1751	2164	2811	3488	3955	4441	4927
PS15D...	15	1130	watt	976	1045	1150	1451	1553	1877	2319	3012	3737	4238	4759	5279
PS16D...	16	1205	watt	1041	1115	1227	1548	1656	2002	2474	3213	3986	4520	5075	5630
PS17D...	17	1280	watt	1106	1184	1302	1645	1760	2127	2628	3413	4236	4803	5393	5982
PS18D...	18	1355	watt	1171	1254	1379	1741	1863	2252	2783	3614	4485	5086	5710	6334
PS19D...	19	1430	watt	1236	1324	1456	1838	1967	2377	2937	3815	4734	5368	6027	6686
PS20D...	20	1505	watt	1301	1393	1532	1935	2070	2502	3092	4016	4983	5651	6345	7038

Materiale: acciaio al carbonio.
Pressione di esercizio: 4 bar

Material: carbon-steel.
Working pressure: 4 bar

Matériel: Acier.
Pression d'exercice: 4 bars

Material: Kohlenstoffstahl.
Betriebsdruck: 4 bar

Material: Acero de carbono.
Presión de trabajo: 4 bar

Материал – углеродистая сталь.
Рабочее давление – 4 бар

Solo per i radiatori indicati è possibile, su richiesta, l'adattamento all'impianto monotubo.
La lavorazione speciale comporta un aumento del +10% dal prezzo.

Only these radiators can be fitted for monotube connection on request.
For these special processing a +10% increase on price is required.

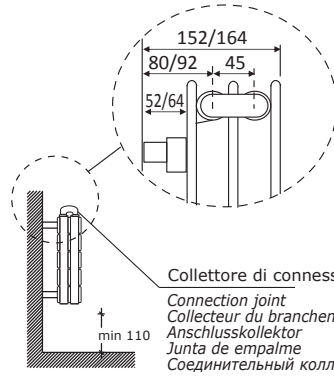
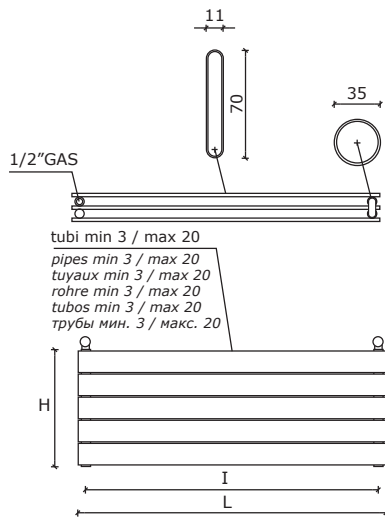
Seulement pour les radiateurs indiqués il est possible de prévoir sur demande l'adaptation pour la version monotube.
Pour cette opération il faut considérer une augmentation de 10% sur le prix.

Nur die angegebenen Heizkörper können auf Anfrage für den Anschluss zum Einrohrsystem gefertigt werden.
Für diese Sonderbearbeitung ist eine Preiserhöhung von den 10 % vorgesehen.

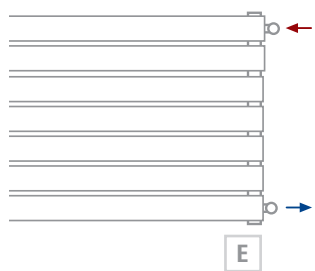
Sólo para estos radiadores es posible, bajo pedido, la adaptación para el sistema de calefacción monotubo.
Para este tratamiento especial se produce un aumento del + 10% desde el precio.

Только эти радиаторы могут быть установлены с однотрубным подключением по запросу.
Эта специальная опция увеличивает цену на 10%.

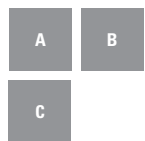
PISPOLA TRIPLE



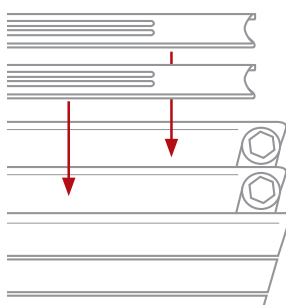
Interasse dal centro foro al muro:
 ↑ mandata 80/92 mm → ritorno 125/137 mm
 OPPURE ↑ mandata 125/137 mm → ritorno 80/92 mm
 Distance between hole centre and wall:
 ↑ inlet 80/92 mm → outlet 125/137 mm
 OR ↑ inlet 125/137 mm → outlet 80/92 mm
 Distance du centre du trou au mur:
 ↑ entrée 80/92 mm → sortie 125/137 mm
 OU ↑ entrée 125/137 mm → sortie 80/92 mm
 Abstand zwischen Lochmitte und Wand:
 ↑ Vorlauf 80/92 mm → Rücklauf 125/137 mm
 ODER ↑ Vorlauf 125/137 mm → Rücklauf 80/92 mm
 Distancia entre el centro del agujero y el muro:
 ↑ entrada 80/92 mm → salida 125/137 mm
 O ↑ entrada 125/137 mm → salida 80/92 mm
 Межосевое расстояние от центра отверстия до стены: ↑ выход
 80/92 мм → обратная линия 125/137 мм ИЛИ ↑ выход
 125/137 мм → обратная линия 80/92 мм



Allacciamento laterale destro oppure sinistro **a richiesta**
 Lateral connection **on request**
 Raccordement latéral **sur demande**
 Seitlicher Anschluss **auf Anfrage**
 Conexión lateral **bajo pedido**
 Подключение боковое правое или левое **под заказ**



Allacciamento dal basso **a richiesta** **Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054**
 Bottom connection **on request** **Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054**
 Raccordement par dessous **sur demande** **Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054**
 Anschlüsse von unten **auf Anfrage** **Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054**
 Conexión inferior **bajo pedido** **Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054**
 Гидравлическое соединение снизу **по запросу** **Всегда обращаться в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054**



Coperture laterali **a richiesta**. Il prezzo varia in base alla larghezza del radiatore.
 Lateral cover **on request**. The price changes according to the width of radiator.
 Couvertures latérales **sur demande**. Le prix change selon la largeur du radiateur.
 Abdeckung **auf Anfrage**. Der Preis ist abhängig von der Breite des Heizkörpers.
 Revestimiento lateral **bajo pedido**. El precio varia según el ancho de el radiador.
 Боковые крышки предоставляются **по запросу**. Цена зависит от ширины радиатора.

codice code code Artikel Nr. codigo код	n° elementi n° of elements no. des éléments Anzahl der Elemente no. elementos кол-во секций	altezza height hauteur Höhe altura высота H mm	75/65-20 watt kcal/h Δt50	larghezza . width . largeur . Breite . ancho . ширина											
				L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	
				interasse . distance between bars . entraxe . Achsabstand . distancia entre centros . межцентровое расстояние											
				I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	
PS03T...	3	256		510	610	650	810	850	1010	1210	1510	1810	2010	2210	2410
			watt❖	353	422	450	560	588	699	837	1045	1252	1391	1529	1667
PS04T...	4	331													
			watt❖	433	517	551	687	721	857	1026	1281	1535	1705	1875	2044
PS05T...	5	406													
			watt❖	510	610	650	810	850	1010	1210	1510	1811	2011	2211	2411
PS06T...	6	481													
			watt❖	586	701	747	931	977	1161	1391	1736	2080	2310	2540	2770
PS07T...	7	556													
			watt❖	661	791	843	1050	1102	1309	1569	1957	2346	2606	2865	3124
PS08T...	8	631													
			watt❖	735	879	937	1168	1225	1456	1744	2177	2609	2898	3186	3474
PS09T...	9	706													
			watt❖	809	968	1031	1285	1348	1602	1919	2395	2871	3188	3505	3823
PS10T...	10	781													
			watt❖	882	1055	1124	1401	1470	1747	2093	2612	3131	3477	3823	4169
PS11T...	11	856													
			watt❖	955	1143	1218	1517	1592	1892	2266	2828	3390	3765	4140	4514
PS12T...	12	931													
			watt❖	1028	1230	1311	1633	1714	2036	2440	3044	3649	4053	4456	4859
PS13T...	13	1006													
			watt❖	1101	1317	1404	1749	1835	2181	2613	3261	3908	4340	4772	5204
PS14T...	14	1081													
			watt❖	1174	1405	1497	1865	1957	2326	2786	3477	4168	4628	5089	5550
PS15T...	15	1156													
			watt❖	1248	1492	1590	1982	2079	2471	2960	3694	4428	4917	5406	5896
PS16T...	16	1231													
			watt❖	1321	1580	1684	2098	2202	2616	3134	3912	4689	5207	5725	6243
PS17T...	17	1306													
			watt❖	1395	1668	1778	2215	2325	2762	3309	4130	4951	5498	6045	6592
PS18T...	18	1381													
			watt❖	1469	1757	1872	2333	2448	2909	3485	4349	5213	5789	6365	6942
PS19T...	19	1456													
			watt❖	1543	1846	1967	2451	2572	3057	3662	4570	5478	6083	6688	7294
PS20T...	20	1531													
			watt❖	1618	1936	2063	2570	2697	3205	3840	4792	5743	6378	7013	7647

Materiale: acciaio al carbonio.

Pressione di esercizio: 4 bar
❖ I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.

Material: carbon-steel.

Working pressure: 4 bar
❖ The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.

Matériel: Acier.

Pression d'exercice: 4 bars
❖ Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.

Material: Kohlenstoffstahl.

Betriebsdruck: 4 bar
❖ Die Wattwerte sind noch provisorisch in Erwartung von Δt50 Zertifizierung.

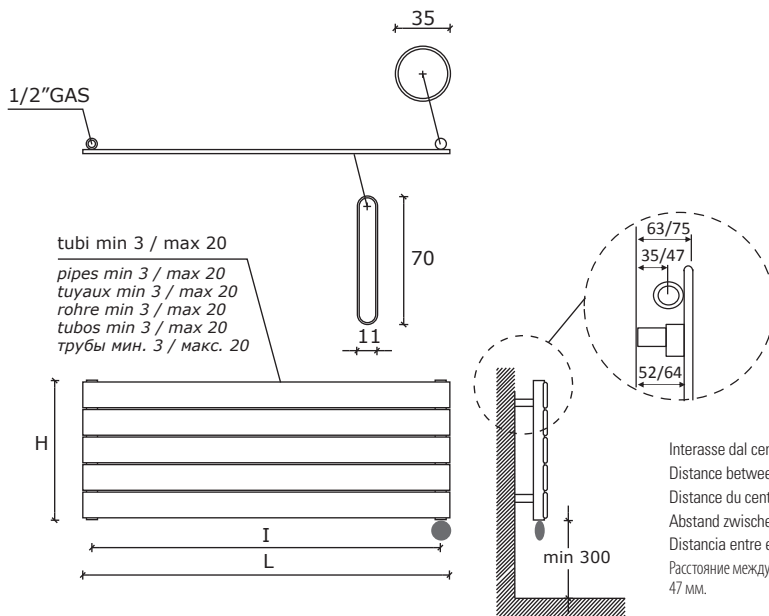
Materia: Acero de carbono.

Presión de trabajo: 4 bar
❖ Los Vattios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.

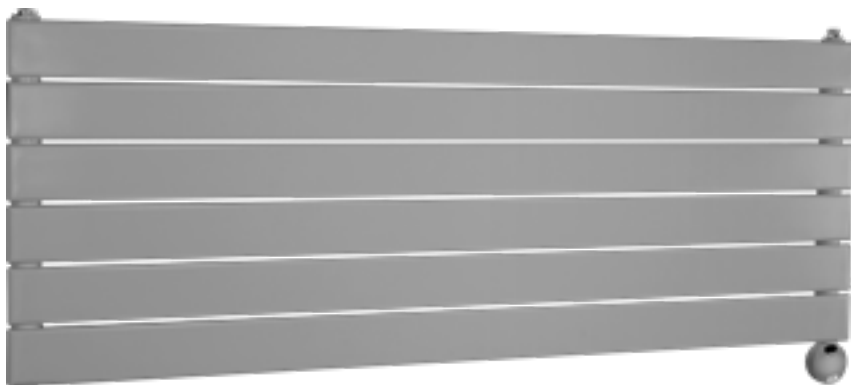
Материал – углеродистая сталь.

Рабочее давление – 4 бар
❖ До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

PISPOLA SINGLE ELEC



Interasse dal centro foro al muro min. 35 / max 47 mm.
Distance between hole center and wall min. 35 / max 47 mm.
Distance du centre du trou au mur min. 35 / max 47 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand min. 35 / max 47 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro min. 35 / máx 47 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной – не менее 35 мм и не более 47 мм.



NEWS



M1 / M2



SP1 / SP2

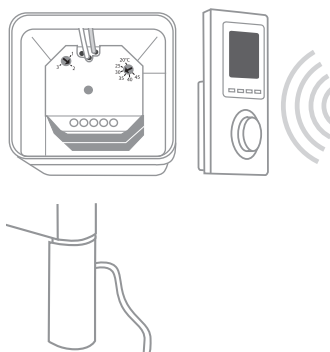
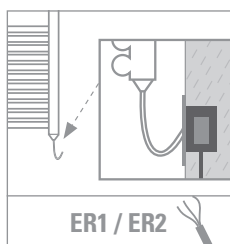
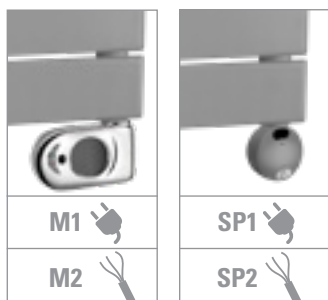


A richiesta: Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
On request: Heating element cover as per radiator finish
Sur demande: Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Auf Anfrage: Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Bajo pedido: Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
По запросу: Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора



Mod M1: resistenza elettrica digitale + cavo 1200mm + spina schuko + glicole
Mod M2: resistenza elettrica digitale Cl.2 + cavo 900mm + fil pilote + glicole . **Solo per il mercato francese**
Mod M1 / M2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod M1: digital thermostat + cable 1200mm + schuko plug + glycole
Mod M2: digital thermostat Cl.2+ cable 900mm + fil pilote + glycole . **Only for French market**
Mod M1 / M2: daily / weekly programming
Mod M1: Thermostat digitale + cable 1200mm + prise schuko + glycol
Mod M2: Thermostat digitale Cl.2 + cable 900mm + fil pilote + glycol . **Pour le marché français seulement**
Mod M1 / M2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod M1: Digitalheizstab + 1200 mm Kabel + Schukostecker + Glykol
Mod M2: Digitalheizstab Cl.2 + 900 mm Kabel + fil pilote + Glykol . **Nur für französischen Markt**
Mod M1 / M2: Tägliche / wöchentliche Programmierung
Mod M1: Resistencia eléctrica digital + 1200 mm cable + clavija schuko + glycole
Mod M2: Resistencia eléctrica digital Cl.2 + 900 mm cable + fil pilote + glycole . **Sólo por mercado francés**
Mod M1 / M2: Programación diaria/semanal
Mod M1: цифровой термостат + кабель 1200мм + электрическая вилка + гликоль
Mod M2: цифровой термостат класс II + кабель 900мм + контрольный провод + гликоль . **Только для рынка Франции**
Mod M1 / M2: Дневное/недельное программирование

Mod SP1: resistenza elettrica con infrarossi munita di telecomando di serie + cavo 1200mm + spina schuko+ glicole
Mod SP2: resistenza elettrica con infrarossi Cl.2 munita di telecomando + cavo 900mm + fil pilote + glicole . **Solo per il mercato francese**
Mod SP1 / SP2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod SP1: infrared programmable thermostat as standard + cable 1200 mm + schuko plug + glycole
Mod SP2: infrared programmable thermostat Cl.2 + cable 900 mm + fil pilote + glycole . **Only for French market**
Mod SP1 / SP2: daily / weekly programming
Mod SP1: Thermostat programmable infra-rouge en série + cable 1200 mm + prose Schuko + glycol
Mod SP2: Thermostat programmable infra-rouge Cl.2 + cable 900 mm + fil pilote + glycol . **Pour le marché français seulement**
Mod SP1 / SP2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod SP1: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung standardmäßig + 1200 mm Kabel + Schukostecker + Glykol
Mod SP2: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung Cl.2 + 900 mm Kabel + fil pilote + Glykol . **Nur für französischen Markt**
Mod SP1 / SP2: Tägliche / wöchentliche Programmierung
Mod SP1: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto de serie + 1200 mm cable + clavija schuko + glycole
Mod SP2: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto Cl.2 + 900 mm cable + fil pilote + glycole . **Sólo por mercado francés**
Mod SP1 / SP2: Programación diaria/semanal
Mod SP1: инфракрасный программируемый термостат стандартный комплект поставки + кабель 1200мм + электрическая вилка + гликоль
Mod SP2: инфракрасный программируемый термостат класс II + кабель 900мм + гликоль . **Только для рынка Франции**
Mod SP1 / SP2: Дневное/недельное программирование



Mod ER1 / ER2: kit termostato ambiente con programmazione settimanale e ricevitore in radiofrequenza per scatola a muro (installazione obbligatoria)
Mod ER2: Solo per il mercato francese

Mod ER1 / ER2: room thermostat kit with weekly programming and wireless receiver for wall box (mandatory installation)
Mod ER2: Only for French market

Mod ER1 / ER2: kit de thermostat d'ambiance pour la programmation hebdomadaire et récepteur à radiofréquence pour connexion au mur (installation obligatoire)
Mod ER2: seulement pour le marché Français

Mod ER1 / ER2: Raumthermostat-Kit mit wöchentlicher Programmierung und Hochfrequenzempfänger für Wandbox (obligatorische Installation)
Mod ER2: nur für den französischen Markt

Mod ER1 / ER2: kit de thermostat de ambiance con programación semanal y receptor de radiofrecuencia para caja de pared (instalación obligatoria)
Mod ER2: solo para el mercado francés

Mod ER1 / ER2: комплект комнатного термостата с недельным программированием и беспроводным приемником для настенной коробки (обязательная установка)
Mod ER2: только для французского рынка

codice code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	altezza height hauteur Höhe altura высота	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860
				output versione elettrica output for electrical version puissance en version electrique Output für elektrische Ausführung output versione agua elettrica выход электрического варианта
	L mm	H mm	I mm	watt
PS06S810...	810	565	690	400
PS08S810...	810	715	690	400
PS08S1010...	1010	715	890	700
PS08S1210...	1210	715	1090	700

- ♦ Incluso il termostato di 110 mm
- ♦ Included 110 mm high room control
- ♦ Inclus boîtier de régulation de 110 mm
- ♦ Inkl. Raumthermostat (110 mm)
- ♦ Incluido termostato por ambiente de 110 mm
- ♦ Включающая термостат 110 мм

Scatola termostato bianca di serie per radiatori bianchi. Scatola termostato cromata di serie per radiatori colorati e finiture inox.
Standard white thermostat box for white radiators. Standard chromed thermostat box for coloured and stainless steel finishings radiators.
Boîtier thermostat blanc de série pour radiateurs blancs. Boîtier thermostat chromée de série pour radiateurs colorés et finitions inox.
Serienmäßig weißes Thermostatgehäuse für weiße Heizkörper. Serienmäßig verchromte Thermostatgehäuse für bunte Heizkörper und Edelstahlfinish.
Caja de termostato blanca de serie para radiadores blancos. Caja de termostato cromado de serie para radiadores coloreados y acabados inox.
Корпус термостата белый стандартный для белых радиаторов. Стандартный хромированный термостат для цветных радиаторов и радиаторов в отделке нержавеющей стали.

♦ I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.

♦ The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.

♦ Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.

♦ Die Wattwerte sind noch provisorisch in Erwartung von Δt50 Zertifizierung.

♦ Los Vatos tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.

♦ До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

La barra porta asciugamano estende la larghezza del radiatore di 20/40 mm.
ATTENZIONE: PER IL MERCATO ITALIANO, POTENZA MASSIMA CONSIGLIATA: 1000 WATT.
Alimentazione monofase 230 volt
Materiale: acciaio al carbonio
Pressione di esercizio: 4 bar

The towel bar makes the radiator 20/40 mm larger.
Single-phase power supply 230 Volt
Material: carbon-steel.
Working pressure: 4 bar

Avec la barre porte-serviette le radiateur est 20/40 mm plus large.
Alimentation monophasée 230 Volt
Matériel: Acier.
Pression d'exercice: 4 bars

Mit Handtuchhalter ist der Heizkörper 20/40 mm breiter.
Einphasige Stromversorgung 230 Volt
Material: Kohlenstoffstahl.
Betriebsdruck: 4 bar

La barra portatoallas extiende el ancho del radiador de 20/40 mm.
Alimentación monofásica 230 Volios
Material: Acero de carbono.
Presión de trabajo: 4 bar

Планка для полотенец увеличивает ширину радиатора на 20/40 мм.
Однофазный источник питания 230 вольт.
Материал – углеродистая сталь.
Рабочее давление – 4 бар
Под заказ радиаторы могут проходить испытание при 16 бар в случае рабочего давления 12 бар.



Disponibile, per alcune misure, anche nella **versione mista**.
Per informazioni consultare il ns ufficio tecnico tel. 0039 030 2530054.

Available, for some measures, also in **dual energy version**.
For information please contact our technical staff
0039 030 2530054.

Disponibile, pour des autres mesures, aussi en **version mixte**.
Consulter notre bureau technique 0039 030 2530054.

Einige Größen auch in der **gemischter Ausführung** lieferbar. Bitte kontaktieren Sie unsere technische Abteilung
Tel.: 0039 030 2530054.

Disponibile, para algunas medidas, también en **version mixta**.
Por información consulte con el departamento técnico 0039 030 2530054.

Имеется в некоторых размерах, в **смешанном варианте**.
За дополнительной информацией обращаться в технический отдел
0039 030 2530054.